

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HTS5120



---

EN **User manual**

---

DA **Brugervejledning**

---

DE **Benutzerhandbuch**

---

EL **Εγχειρίδιο χρήσης**

---

ES **Manual del usuario**

---

FI **Käyttöopas**

---

FR **Mode d'emploi**

---

IT **Manuale utente**

---

---

NL **Gebruiksaanwijzing**

---

PL **Instrukcja obsługi**

---

PT **Manual do utilizador**

---

SV **Användarhandbok**

---

TR **Kullanım kılavuzu**

---

**PHILIPS**



# Índice

<b>1</b>	<b>Aviso</b>	2
	Direitos de autor	2
	Conformidade	2
	Fusível (apenas para o Reino Unido)	2
	Marcas comerciais	2
<b>2</b>	<b>Importante</b>	4
	Segurança	4
	Cuidados com o produto	4
	Eliminação de pilhas e do produto antigo	5
<b>3</b>	<b>O sistema de cinema em casa</b>	5
	Unidade principal	5
	Telecomando	6
<b>4</b>	<b>Ligar o sistema de cinema em casa</b>	7
	Conectores	7
	Ligar ao televisor	8
	Ligar áudio do televisor ou de outros dispositivos	9
	Ligar uma base para iPod/iPhone Philips	10
<b>5</b>	<b>Utilizar o sistema de cinema em casa</b>	11
	Antes de começar	11
	Escolher o som	11
	Reproduzir um disco	11
	Reproduzir a partir de um dispositivo USB de armazenamento	12
	Mais funcionalidades de reprodução para o disco ou USB	13
	Reproduzir a partir de rádio	14
	Reproduzir áudio a partir do televisor ou de outros dispositivos	14
	Reproduzir a partir de um leitor MP3	14
	Reproduzir a partir de um iPod ou iPhone	14
	Utilizar Philips Easylink	15
<b>6</b>	<b>Alterar as definições</b>	16
	Aceder ao menu de configuração	16
	Alterar as definições gerais	16
	Alterar as definições de áudio	17
	Alterar as definições de vídeo	17
	Alterar as definições das preferências	17
<b>7</b>	<b>Actualizar de software</b>	18
	Verificar a versão do software	18
	Actualizar o software a partir de um CD-R ou USB	18
<b>8</b>	<b>Especificações do produto</b>	18
<b>9</b>	<b>Resolução de problemas</b>	20
<b>10</b>	<b>Índice remissivo</b>	21

# 1 Aviso

## Direitos de autor



Be responsible  
Respect copyrights

Este item incorpora tecnologia de protecção contra cópia protegida pelas patentes dos E.U.A. e outros direitos de propriedade intelectual da Rovi Corporation. A engenharia inversa ou a desmontagem são proibidas.

## Direitos de autor no Reino Unido

A gravação e reprodução de material pode exigir autorização. Consulte o Copyright Act 1956 e os Performers' Protection Acts 1958 a 1972.

## Conformidade



Este produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Directivas 2006/95/CE (Baixa tensão), 2004/108/CE (CEM). A Philips Consumer Lifestyle declara, através deste documento, que este Sistema de Cinema em Casa HTS5120 cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE.

## Fusível (apenas para o Reino Unido)

Este produto está equipado com uma ficha revestida aprovada. Caso seja necessário substituir o fusível, deve substituí-lo por um fusível do mesmo valor, conforme indicado na ficha (exemplo 10A).

- 1 Remova a capa do fusível e o fusível.
- 2 O fusível de substituição deve estar em conformidade com a norma BS 1362 e deve ter a marca de aprovação da ASTA. Se perder o fusível, contacte o seu revendedor para verificar qual é o tipo correcto.
- 3 Volte a colocar a capa do fusível.

## Nota

- Para cumprir a directiva CEM (2004/108/CE), a ficha de alimentação deste produto não deve ser separada do cabo de alimentação.

## Marcas comerciais



Fabrico sob licença no âmbito das patentes americanas: 5 451 942; 5 956 674; 5 974 380; 5 978 762; 6 487 535 e outras patentes dos EUA e mundiais emitidas e pendentes. DTS e o seu símbolo são marcas comerciais registadas e DTS Digital Surround e os logótipos DTS são marcas comerciais da DTS, Inc. O produto inclui software. © DTS, Inc. Todos os direitos reservados.

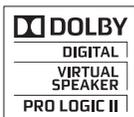


DivX® e DivX Ultra® são marcas registadas da DivX, Inc. e são utilizadas sob licença.

DivX Ultra® Certified para reproduzir vídeo DivX® com funcionalidades avançadas e conteúdo superior.

**SOBRE O VÍDEO DIVX:** DivX® é um formato digital de vídeo criado pela DivX, Inc. Este dispositivo está oficialmente certificado pela DivX para reprodução de vídeo DivX. Para mais informação e ferramentas de software para converter os seus ficheiros em vídeo DivX, visite o site [www.divx.com](http://www.divx.com).

**SOBRE O DIVX VIDEO-ON-DEMAND:** Este dispositivo DivX Certified® tem de ser registado para poder reproduzir conteúdos DivX de Vídeo-on-Demand (VOD). Para gerar o código de registo, localize a secção DivX VOD no menu de configuração do seu dispositivo. Aceda a [vod.divx.com](http://vod.divx.com) e introduza este código para concluir o processo de registo e obter mais informações sobre o DivX VOD.



Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic e o símbolo com o duplo D são marcas comerciais da Dolby Laboratories.



“DVD Video” é uma marca registada da DVD Format/Logo Licensing Corporation.



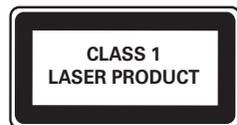
HDMI e o logótipo HDMI e High-Definition Multimedia Interface são marcas comerciais ou registadas da HDMI licensing LLC.



Os logótipos USB-IF são marcas comerciais da Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



Windows Media e o logótipo Windows são marcas registadas ou marcas comerciais registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.



## Nota

- Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para dispositivos digitais de Classe B, relativos ao Artigo 15.º das normas da FCC. Estes limites foram concebidos para proporcionar uma protecção razoável contra interferências nocivas numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode provocar interferências nas comunicações por rádio. Todavia, não existe qualquer garantia de que não possam ocorrer essas interferências numa determinada instalação.

Se este equipamento provocar interferências nocivas na recepção de rádio ou televisão, a qual pode ser verificada ligando e desligando o equipamento, aconselha-se o utilizador a tentar eliminar as interferências através de algumas das seguintes medidas:

- Reorientar ou mudar o local da antena de recepção.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele a que está ligado o receptor.
- Consulte um revendedor ou peça ajuda a um técnico de rádio/televisão experiente.

## 2 Importante

Leia e compreenda todas as instruções antes de utilizar o sistema de cinema em casa. No caso de danos decorrentes do não cumprimento destas instruções, a garantia não se aplica.

---

### Segurança

#### Risco de choque eléctrico ou incêndio!

- Nunca exponha o produto e os acessórios à chuva ou água. Nunca coloque recipientes com líquidos, tais como jarras, próximos do produto. Se forem derramados líquidos sobre o produto, desligue-o imediatamente da tomada. Contacte o Apoio ao Cliente da Philips para que o produto seja verificado antes de ser utilizado.
- Nunca coloque o produto e os acessórios perto de chamas ou fontes de calor, incluindo a exposição solar directa.
- Nunca insira objectos nos orifícios de ventilação ou noutras aberturas do produto.
- Quando a ficha de alimentação ou o dispositivo de ligação de um aparelho forem utilizados como dispositivo de desactivação, o dispositivo de desactivação deve estar pronto para ser utilizado de imediato.
- Desligue o produto da tomada eléctrica antes de tempestades com relâmpagos.
- Quando desligar o cabo de alimentação, puxe sempre pela ficha e nunca pelo cabo.

#### Risco de curto-circuito ou incêndio!

- Antes de ligar o produto à tomada eléctrica, certifique-se de que a tensão corresponde ao valor impresso na parte de trás ou de baixo do produto. Nunca ligue o produto à tomada eléctrica se a tensão for diferente.

#### Risco de ferimentos ou danos no sistema de cinema em casa!

- Com produtos montáveis na parede, utilize apenas o suporte fornecido para montagem na parede. Fixe o suporte de montagem a uma parede que suporte o peso total do produto e do suporte. A Koninklijke Philips Electronics N.V. não se responsabiliza por uma montagem imprópria na parede que resulte em acidentes ou ferimentos.

- Com altifalantes com suportes, utilize apenas os suportes fornecidos. Fixe os altifalantes firmemente nos suportes. Coloque os suportes montados numa superfície plana que sustente o seu peso e o do altifalante.
- Nunca coloque o produto ou quaisquer outros objectos sobre o cabo de alimentação ou qualquer outro equipamento eléctrico.
- Se o produto for transportado a temperaturas inferiores a 5 °C, desembale o produto e aguarde até que a sua temperatura seja igual à temperatura ambiente, antes de ligá-lo à tomada eléctrica.
- Emite radiações de laser visíveis e invisíveis quando aberta. Evite a exposição ao feixe.
- Não toque na lente óptica no interior do compartimento do disco.

#### Risco de sobreaquecimento!

- Nunca instale este produto num espaço confinado. Deixe sempre um espaço de, pelo menos, 10 cm à volta do produto para permitir uma ventilação adequada. Certifique-se de que as cortinas ou outros objectos nunca cobrem os orifícios de ventilação do produto.

#### Risco de contaminação!

- Não misture pilhas (velhas com novas, de carbono com alcalinas, etc.).
- Retire as pilhas se estiverem gastas ou se não pretender utilizar o telecomando por um longo período de tempo.
- As pilhas contêm substâncias químicas e devem ser eliminadas correctamente.

---

### Cuidados com o produto

- Não coloque outros objectos que não discos dentro da gaveta do disco.
- Não coloque discos deformados ou partidos dentro da gaveta do disco.
- Retire os discos da gaveta do disco se não for utilizar o produto durante um longo período de tempo.
- Utilize apenas panos de microfibras para limpar o produto.

## Eliminação de pilhas e do produto antigo



O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Quando este símbolo de um caixote de lixo com um traço por cima constar de um produto, significa que esse produto está abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos. Proceda de acordo com as regulamentações locais e não elimine os seus antigos produtos juntamente com o lixo doméstico.

A eliminação correcta do seu produto antigo evita potenciais consequências nocivas para o ambiente e para a saúde pública.



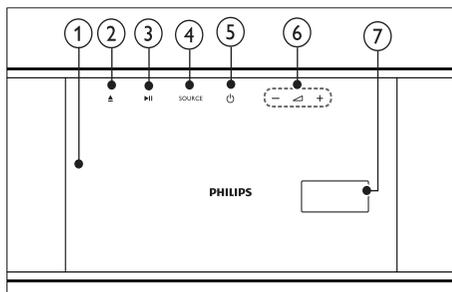
O produto contém pilhas abrangidas pela Directiva Europeia 2006/66/EC, as quais não podem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos.

Informe-se acerca dos regulamentos locais sobre a recolha separada de baterias uma vez que a eliminação correcta ajuda a evitar consequências negativas no meio ambiente e na saúde humana.

## 3 O sistema de cinema em casa

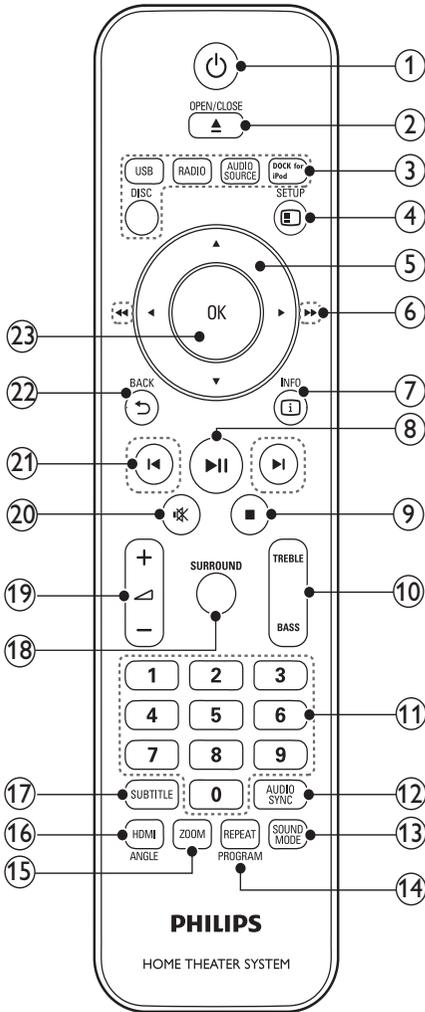
Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para tirar o máximo partido da assistência oferecida pela Philips, registe o sistema de cinema em casa em: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Unidade principal



- ① **Compartimento do disco**
- ② **▲ (Abrir/Fechar)**  
Abre ou fecha o compartimento do disco.
- ③ **▶|| (Reproduzir/Pausar)**  
Inicia, pausa ou retoma a reprodução do disco.
- ④ **SOURCE**  
Selecciona uma fonte de áudio/vídeo para o sistema de cinema em casa.
- ⑤ **⏻ (Standby-Ligado)**  
Liga o sistema de cinema em casa ou muda-o para o modo de espera.
- ⑥ **↔ +/- (Volume)**  
Aumenta ou diminui o volume.
- ⑦ **Painel de apresentação**

# Telecomando



## ① **⏻ (Standby-Ligado)**

- Liga o sistema de cinema em casa ou muda-o para o modo de espera.
- Com a função EasyLink activada, mantenha premido durante, pelo menos, três segundos para mudar todos os dispositivos compatíveis com HDMI CEC para o modo de espera.

## ② **▲ OPEN/CLOSE**

Abre ou fecha o compartimento do disco.

## ③ **Fonte de áudio**

- **DISC:** Muda para a fonte do disco.
- **USB:** Muda para o dispositivo USB de armazenamento.
- **RADIO:** Muda para rádio FM.
- **AUDIO SOURCE:** Selecciona uma fonte de entrada de áudio.
- **DOCK for iPod:** Muda para uma base para iPod/iPhone da Philips.

## ④ **⌘ SETUP**

Acede ou sai do menu de configuração.

## ⑤ **▲▼◀▶ (Botões de navegação)**

- Navegar pelos menus.
- No modo de vídeo, prima para a esquerda ou para a direita para avançar ou retroceder rapidamente.
- No modo de rádio, prima para a esquerda ou para a direita para procurar uma estação de rádio; prima para cima ou para baixo para proceder à sintonia fina de uma frequência de rádio.

## ⑥ **◀◀ (Retrocesso rápido) ▶▶ (Avanço rápido)**

Avanço ou retrocesso rápido. Prima repetidamente para alterar a velocidade de pesquisa.

## ⑦ **ⓘ INFO**

Apresenta informações sobre o que está a ser reproduzido.

## ⑧ **▶|| (Reproduzir/Pausar)**

Inicia, pausa ou retoma a reprodução do disco.

## ⑨ **■ (Parar)**

- Pára a reprodução do disco.
- No modo de rádio, apaga a estação de rádio predefinida actualmente.

## ⑩ **TREBLE / BASS**

Altera os agudos ou graves. Utilizar com +/-.

## ⑪ **Botões numéricos**

Selecciona um item para reproduzir.

- 12 AUDIO SYNC**
- Selecciona um canal ou idioma de áudio.
  - Mantenha premido para sincronizar o áudio com o vídeo. Utilizar com +/-.
- 13 SOUND MODE**  
Selecciona um efeito sonoro predefinido.
- 14 REPEAT / PROGRAM**
- Selecciona um modo de repetição ou aleatório.
  - No modo de rádio, programa estações de rádio.
- 15 ZOOM**  
Aumenta o zoom de uma cena de vídeo ou imagem.
- 16 HDMI / ANGLE**
- Selecciona a resolução de vídeo da saída HDMI do sistema de cinema em casa.
  - Apresenta opções para diferentes ângulos da câmara.
- 17 SUBTITLE**  
Selecciona o idioma das legendas para vídeo.
- 18 SURROUND**  
Selecciona o som surround do Dolby Virtual Speaker.
- 19 +/-**  
Aumenta ou diminui o volume.
- 20  (Sem som)**  
Corta o som ou repõe o volume.
- 21  (Anterior/Seguinte)**  
Salta para a faixa, capítulo ou ficheiro anterior ou seguinte.
- 22  BACK**  
Regressa a um ecrã anterior do menu.
- 23 OK**  
Confirma uma entrada ou selecção.

## 4 Ligar o sistema de cinema em casa

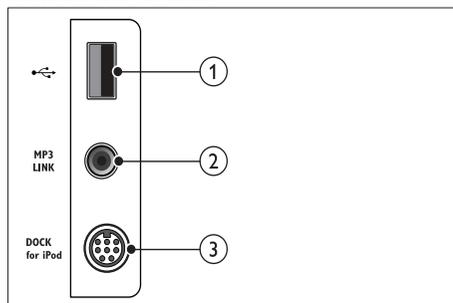
Esta secção ajuda-o a ligar o sistema de cinema em casa a um televisor e a outros dispositivos. As ligações básicas do sistema de cinema em casa aos seus acessórios são apresentadas na Instalação Rápida. Para um guia interactivo global, consulte [www.connectivityguide.philips.com](http://www.connectivityguide.philips.com).

### Nota

- Consulte a placa do modelo na parte posterior ou inferior do produto para obter informações sobre a sua identificação e os níveis de energia.
- Antes de realizar ou alterar quaisquer ligações, confirme que todos os dispositivos foram desligados da tomada eléctrica.

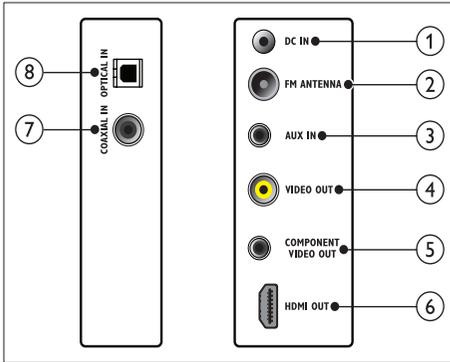
## Conectores

### Conectores laterais



- 1  (USB)**  
Entrada de áudio, vídeo ou imagem de um dispositivo USB de armazenamento.
- 2 MP3 LINK**  
Entrada de áudio de um leitor de MP3.
- 3 DOCK for iPod**  
Liga a uma base para iPod/iPhone da Philips. (Modelo: PHILIPS DCK3060, vendido em separado)

## Conectores posteriores



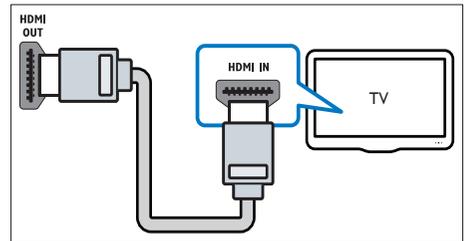
- 1 DC IN**  
Liga ao transformador CA-CC. (Modelo: PHILIPS G721DA-270250)
- 2 FM ANTENNA**  
Liga a antena FM para a recepção de rádio.
- 3 AUX IN**  
Liga à saída de vídeo analógica no televisor ou num dispositivo analógico.
- 4 VIDEO OUT**  
Liga à entrada de vídeo composto no televisor.
- 5 COMPONENT VIDEO OUT**  
Liga à entrada de vídeo componente no televisor.
- 6 HDMI OUT**  
Liga à entrada HDMI no televisor.
- 7 COAXIAL IN**  
Liga à saída de áudio coaxial no televisor ou num dispositivo digital.
- 8 OPTICAL IN**  
Liga à saída óptica de áudio no televisor ou num dispositivo digital.

## Ligar ao televisor

Ligue o sistema de cinema em casa directamente a um televisor através de um dos seguintes conectores (ordenado da qualidade mais alta para a qualidade de base):

- 1 HDMI**
- 2 Vídeo componente**
- 3 Vídeo composto**
- 4 SCART**

### Opção 1: ligar ao televisor através de HDMI



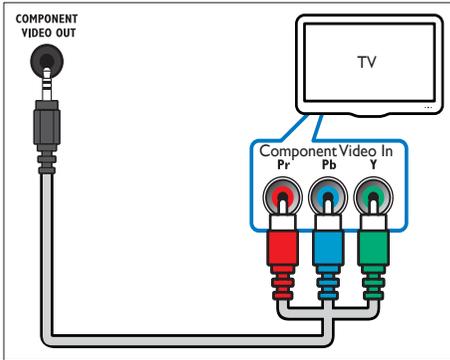
#### Nota

- Se o HDTV possuir um conector DVI, ligue com um adaptador HDMI/DVI.
- Se o televisor suportar EasyLink HDMI CEC, controle o sistema de cinema em casa e o televisor com um único telecomando (consulte 'Utilizar Philips Easylink' na página 15).

### Opção 2: ligar ao televisor através de YPbPr (vídeo componente)

#### Nota

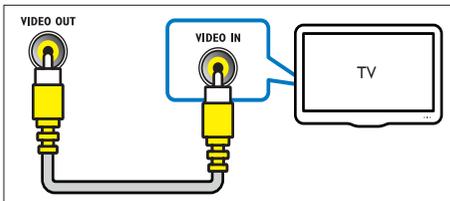
- O cabo ou o conector de vídeo componente podem ter a indicação **Y Cb Cr** ou **YUV**.



### Opção 3: ligar ao televisor através de vídeo composto (CVBS)

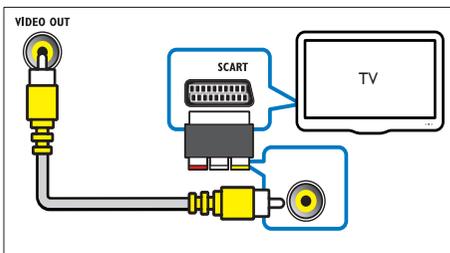
#### Nota

- O cabo ou o conector de vídeo composto podem ter a indicação AV IN, VIDEO IN, COMPOSITE ou BASEBAND.



### Opção 4: ligar ao televisor através de SCART

Utilize o adaptador de scart fornecido.



## Ligar áudio do televisor ou de outros dispositivos

Utilize o sistema de cinema em casa para reproduzir áudio do televisor ou de outros dispositivos, tais como um descodificador de cabo. Escolha um dos seguintes conectores.

#### Dica

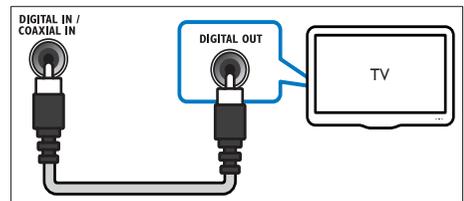
- Prima **AUDIO SOURCE** repetidamente para seleccionar a saída de áudio da sua ligação.

### Opção 1: ligar áudio através de um cabo coaxial digital

#### Nota

- O cabo ou o conector coaxial digital podem ter a indicação **COAXIAL DIGITAL OUT** ou **SPDIF OUT**.

(Cabo não fornecido)

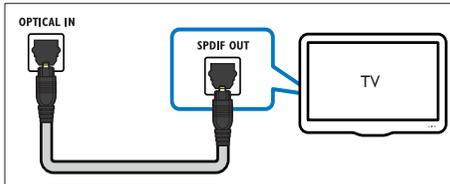


## Opção 2: ligar áudio através de um cabo óptico digital

### Nota

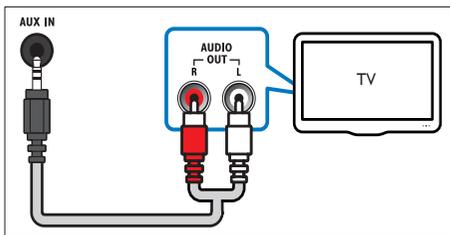
- O cabo ou o conector óptico digital pode ter a indicação **SPDIF OUT** ou **OPTICAL OUT**.

(Cabo não fornecido)



## Opção 3: ligar áudio através de cabos áudio analógicos

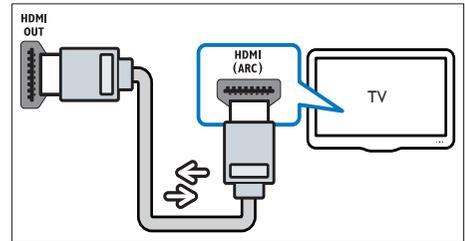
(Cabo não fornecido)



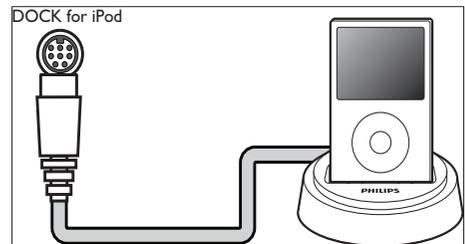
## Opção 4: ligar áudio através de cabo HDMI

### Nota

- O conector **HDMI** no televisor pode estar identificado com **HDMI 1** ou **HDMI ARC**. Esta funcionalidade funciona apenas com dispositivos compatíveis com Audio Return Channel (ARC).



## Ligar uma base para iPod/iPhone Philips



### Nota

- A base para iPod da Philips é vendida em separado.
- Pode utilizar a base para iPod para carregar o iPod enquanto o sistema de cinema em casa se encontra no modo iPod.

## 5 Utilizar o sistema de cinema em casa

Esta secção ajuda-o a utilizar o sistema de cinema em casa para reproduzir conteúdos multimédia de uma vasta gama de fontes.

### Antes de começar

Certifique-se de que:

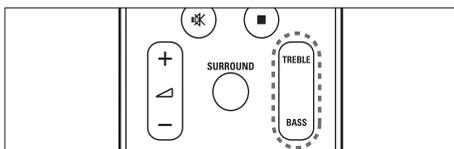
- Efectue as ligações necessárias e complete a configuração conforme descrito na Instalação Rápida.
- Ligue o televisor à fonte correcta do sistema de cinema em casa.

### Escolher o som

Esta secção ajuda-o a escolher o som ideal para vídeo ou música.

#### Alterar agudos ou graves

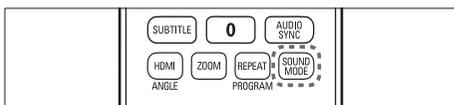
Alterar as definições de alta frequência (agudos) ou baixa frequência (graves) do sistema de cinema em casa para se adaptarem ao vídeo ou à música.



- 1 Prima **TREBLE** ou **BASS**.
- 2 Prima **+/-** dentro de cinco segundos para aumentar ou diminuir os agudos ou graves.

#### Alterar o modo de som

Seleccionar os modos de som predefinidos para se adaptarem ao vídeo ou à música.

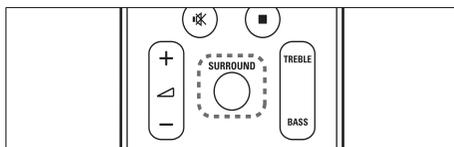


Prima **SOUND MODE** repetidamente para percorrer os modos de som disponíveis.

Modo de som	Descrição
<b>ACTION / ROCK</b>	Frequências de gama baixa e alta melhoradas. Ideal para filmes de acção e para música rock ou pop.
<b>DRAMA / JAZZ</b>	Frequências de gama média e alta nítidas. Ideal para dramas e para música jazz.
<b>CONCERT / CLASSIC</b>	Som neutro. Ideal para concertos ao vivo e para música clássica.
<b>SPORTS</b>	Frequência de gama média moderada e efeitos surround para obter vozes nítidas e recriar a atmosfera de um evento desportivo ao vivo.
<b>NIGHT</b>	Modo de áudio controlado dinamicamente, adequado para ver filmes à noite ou para ouvir música ambiente não intrusiva.

#### Alterar modo surround

A tecnologia DVS (Dolby Virtual Speaker) cria uma experiência de audição de 5.1 canais extremamente envolvente, dificilmente conseguida por dois altifalantes.



Durante a reprodução, prima **SURROUND** para ligar ou desligar o efeito de som surround.

### Reproduzir um disco

O sistema de cinema em casa pode reproduzir uma grande variedade de discos, incluindo vídeo, áudio e combinações de multimédia (por exemplo, um CD-R que contenha imagens JPEG e música MP3).

- 1 Introduza um disco no sistema de cinema em casa.
- 2 Prima **DISC**.
  - ↳ O disco é reproduzido ou é apresentado o menu principal do disco.

**3** Prima os seguintes botões para controlar a reprodução:

Botão	Acção
<b>Botões de navegação</b>	Navegar pelos menus.
<b>OK</b>	Confirma uma entrada ou selecção.
<b>▶  </b>	Inicia, faz uma pausa ou retoma a reprodução.
<b>■</b>	Pára a reprodução.
<b>◀ / ▶</b>	Salta para a faixa, capítulo ou ficheiro anterior ou seguinte.
<b>◀◀ / ▶▶</b>	Retrocesso ou avanço rápido. Prima repetidamente para alterar a velocidade de pesquisa. Em modo de pausa, recua (apenas DVD) ou avança um fotograma.
<b>ZOOM</b>	Aumenta o zoom de uma cena de vídeo ou imagem.

### Utilizar opções de vídeo

Aceder a diversas funções úteis enquanto está a ver vídeo.

As opções de vídeo disponíveis dependem da fonte de vídeo.

Botão	Acção
<b>▲ / ▼</b>	Pesquisa lentamente para frente ou para trás. Prima repetidamente para alterar a velocidade de pesquisa. Com discos VCD/SVCD, não é possível pesquisar lentamente para trás.
<b>AUDIO SYNC</b>	Selecciona um canal ou idioma de áudio.
<b>SUBTITLE</b>	Selecciona o idioma das legendas para vídeo.
<b>ℹ INFO</b>	Apresenta informações sobre o que está a ser reproduzido.
<b>REPEAT</b>	Repete um capítulo ou título.
<b>ANGLE</b>	Apresenta opções para diferentes ângulos da câmara.

### Utilizar opções de imagens

Aceder a diversas funções úteis enquanto está a ver imagens.

Botão	Acção
<b>▲ / ▼</b>	Roda a imagem para a esquerda ou para a direita.
<b>◀ / ▶</b>	Salta para a imagem anterior ou seguinte.
<b>REPEAT</b>	Repete um único ficheiro da pasta ou repete todo o conteúdo da mesma. Reproduz aleatoriamente os ficheiros de uma pasta.
<b>ℹ INFO</b>	Apresenta álbuns de fotografias numa vista de miniaturas.

### Utilizar opções de áudio

Aceder a funções úteis enquanto é reproduzido áudio.

Botão	Acção
<b>REPEAT</b>	Repete uma faixa, o disco inteiro ou as faixas aleatoriamente.

## Reproduzir a partir de um dispositivo USB de armazenamento

O sistema de cinema em casa está equipado com um conector USB que permite visualizar fotografias, ouvir música ou ver filmes armazenados num dispositivo USB de armazenamento.

- 1 Ligue o dispositivo USB de armazenamento ao sistema de cinema em casa.
- 2 Prima **USB**.  
↳ Aparece um navegador de conteúdos.
- 3 Seleccione um ficheiro e, em seguida, prima **OK**.

- 4 Prima os botões de reprodução para controlar a reprodução (consulte 'Reproduzir um disco' na página 11).

#### Nota

- Se o dispositivo USB de armazenamento não encaixar no conector, utilize um cabo de extensão USB.
- O sistema de cinema em casa não é compatível com câmaras digitais que necessitem de um programa informático para apresentar fotografias.
- O dispositivo USB deve ter formatação FAT ou DOS e estar em conformidade com a classe de armazenamento em massa.

## Mais funcionalidades de reprodução para o disco ou USB

Estão disponíveis várias funções avançadas para reprodução de vídeo ou imagens a partir de um disco ou dispositivo USB de armazenamento.

### Reproduzir uma apresentação de diapositivos musical

Reproduza música e fotografias simultaneamente para criar uma apresentação de diapositivos musical. Os ficheiros têm de ser guardados no mesmo disco ou dispositivo USB de armazenamento.

- 1 Seleccione uma faixa de música e prima **OK**.
- 2 Prima **↩ BACK** e vá para a pasta de imagens.
- 3 Seleccione uma imagem e prima **OK** para iniciar a apresentação de diapositivos.
- 4 Prima **■** para parar a apresentação de diapositivos.
- 5 Prima **■** novamente para parar a reprodução de música.

### Sincronizar áudio com vídeo

Se o áudio e o vídeo não estiverem sincronizados, pode retardar o áudio para se sincronizar com o vídeo.

- 1 Mantenha **AUDIO SYNC** premido até ser apresentada a mensagem de sincronização de áudio no visor.
- 2 Prima **+/-** no espaço de cinco segundos para sincronizar o áudio com o vídeo.

### Saltar para um tempo específico

Salte para uma parte específica do vídeo introduzindo o tempo da cena.

- 1 Durante a reprodução de vídeo, prima **ⓘ INFO**.
- 2 Prima **Botões de navegação** e **OK** para seleccionar:
  - **[Tempo tit.]** : Tempo do título.
  - **[Tempo cap.]** : Tempo do capítulo.
  - **[Tp disco]** : Tempo do disco.
  - **[Tp. faixa]** : Tempo da faixa.
- 3 Introduza o tempo da cena e prima **OK**.

### Repetir a reprodução de uma secção específica

Selecione secções de áudio ou vídeo para repetição da reprodução.

- 1 Durante a reprodução, prima **ⓘ INFO**.
- 2 Seleccione **[Repetir] > [Repetir ab]** no menu.
- 3 Prima **OK** para marcar o ponto inicial.
- 4 Prima **OK** novamente para marcar o ponto final.
  - ↳ Inicia-se a repetição da reprodução.
    - Para cancelar a repetição A-B, prima **ⓘ INFO**, seleccione **[Repetir] > [Desligado]** e prima **OK**.

#### Nota

- A repetição da reprodução só é possível dentro de uma faixa/capítulo.

## Reproduzir a partir de rádio

- 1 Verifique se a antena FM está ligada.
- 2 Prima **RADIO**.  
↳ “**AUTO INSTALL...PRESS PLAY**” é apresentado no visor se ainda não tiver instalado nenhuma estação de rádio.  
Prima ►||.
- 3 Prima os seguintes botões para controlar a reprodução:

Botão	Acção
◀/▶	Selecciona uma estação de rádio programada.
◀◀/▶▶	Pesquisa uma estação de rádio.
▲▼	Efectua o ajuste fino de uma frequência de rádio.
■	Prima e mantenha premido para eliminar uma estação de rádio memorizada.
<b>PROGRAM</b>	Manual: Prima uma vez para aceder ao modo de programa, prima ◀/▶ para atribuir um número à estação de rádio e, em seguida, prima novamente para guardar a estação de rádio. Automático: Mantenha premido durante três segundos para reinstalar as estações de rádio.

### Nota

- O sistema de cinema em casa pode memorizar até 40 estações de rádio.
- Prima ■ para parar a instalação.
- As rádios AM e digitais não são suportadas.
- Se não for detectado nenhum sinal estéreo ou se forem detectadas menos de cinco estações, é-lhe solicitado que volte a instalar as estações de rádio.
- Para uma melhor recepção, coloque a antena afastada do televisor e de outras fontes de radiação.

## Reproduzir áudio a partir do televisor ou de outros dispositivos

Prima **AUDIO SOURCE** repetidamente para seleccionar a saída de áudio do dispositivo ligado (consulte ‘Ligar áudio do televisor ou de outros dispositivos’ na página 9).

## Reproduzir a partir de um leitor MP3

Ligar e reproduzir ficheiros de áudio a partir de um leitor MP3 ou de outros dispositivos de áudio externos.

- 1 Ligue o leitor de MP3 ao sistema de cinema em casa.
- 2 Prima **AUDIO SOURCE** repetidamente até ‘**MP3 LINK**’ ser apresentado no visor.
- 3 Prima os botões do leitor MP3 para seleccionar e reproduzir ficheiros de áudio.

## Reproduzir a partir de um iPod ou iPhone

Se ligar e instalar uma base para iPod/iPhone da Philips, pode utilizar o sistema de cinema em casa para reproduzir música, filmes e fotografias do seu iPod ou iPhone.

### Nota

- A base para iPod/iPhone da Philips é vendida em separado.
- Pode carregar o seu iPod/iPhone na base enquanto o sistema de cinema em casa se encontra no modo iPod.

## Coloque o seu iPod ou iPhone na base

- 1 Ligue a base ao sistema de cinema em casa e ligue o cabo composto amarelo da base ao televisor. Para obter mais informações, consulte o Início Rápido fornecido com a base.
- 2 Ligue o iPod ou iPhone e coloque-o na base.

## Ouvir música

- 1 Coloque o seu iPod ou iPhone (consulte 'Coloque o seu iPod ou iPhone na base' na página 14) na base.
- 2 Prima **DOCK for iPod** no telecomando do sistema de cinema em casa.
- 3 Navegue no ecrã do iPod ou do iPhone para seleccionar uma faixa.
- 4 Prima **OK** para reproduzir a faixa.

## Visualizar vídeo ou apresentações de dispositivos



### Nota

- No iPod, active a definição TV ON (TV ligado).
- Em iPhone, seleccione a opção TV Out (Saída de TV).

- 1 Coloque o seu iPod ou iPhone (consulte 'Coloque o seu iPod ou iPhone na base' na página 14) na base.
- 2 Prima **DOCK for iPod** no telecomando do sistema de cinema em casa.
- 3 Mude o televisor para a fonte **AV/VIDEO** (que corresponde ao cabo composto amarelo).  
↳ O ecrã do televisor fica em branco.
- 4 Navegue no ecrã do iPod ou do iPhone para seleccionar vídeos ou fotografias.
- 5 Prima **OK** no telecomando do sistema de cinema em casa ou **PLAY** no iPod/iPhone para reproduzir o vídeo ou fotografias.  
↳ A imagem é apresentada no televisor.

## Utilizar Philips Easylink

O sistema de cinema em casa suporta Philips EasyLink, que utiliza o protocolo HDMI CEC (Controlo de Electrónica de Consumo). Os dispositivos compatíveis com EasyLink, que estiverem ligados através de conectores HDMI, podem ser controlados com um simples telecomando.



### Nota

- A Philips não garante uma interoperabilidade 100% eficaz com todos os dispositivos HDMI CEC.

- 1 Active as operações HDMI CEC no televisor e nos dispositivos ligados. Consulte o manual do televisor e de outros dispositivos para mais detalhes.
- 2 Prima **SETUP**.
- 3 Seleccione **[Configuração geral]** e, em seguida, prima **OK**.
- 4 Seleccione **[Config. EasyLink]** e, em seguida, prima **OK**.
- 5 Seleccione e ajuste as seguintes definições:
  - **[EasyLink]** : Activa ou desactiva o EasyLink.
  - **[Reprod com um toque]** : Activa ou desactiva a Reprodução com um toque.  
Se activada, pode utilizar o telecomando para iniciar a reprodução de um disco no sistema de cinema em casa e o televisor muda automaticamente para o canal correcto.
  - **[Em esp. com um toque]** : Activa ou desactiva o Standby com um toque.  
Se activada, o sistema de cinema em casa pode ser mudado para o modo de espera através de um telecomando do televisor ou de outros dispositivos HDMI CEC ligados.
  - **[Controlo sist. áudio]** : Activa ou desactiva o Controlo áudio do sistema.  
Se activado, siga as instruções no televisor para mapear correctamente os dispositivos ligados aos conectores áudio do sistema de cinema em casa. O sistema de cinema em casa muda automaticamente para a fonte áudio do dispositivo ligado.
  - **[Map. Entr. Áudio]** : Actualiza o mapeamento de entradas áudio, se houver novos dispositivos ligados.
- 6 Prima **OK** para confirmar a escolha.



### Nota

- Os dispositivos ligados têm de ser conectados através HDMI e activados.

## 6 Alterar as definições

Esta secção ajuda-o a alterar as definições do sistema de cinema em casa.

### ! Atenção

- Muitas das definições já estão configuradas com o melhor valor para o sistema de cinema em casa. A menos que tenha um motivo específico para alterar uma definição, o melhor é deixar o valor predefinido inalterado.

## Aceder ao menu de configuração

- 1 Prima **SETUP**.  
↳ É apresentado o seguinte menu.

Símbolo	Descrição
	[Configuração geral]
	[Config áudio]
	[Config vídeo]
	[Config prefer]

- 2 Seleccione um menu de configuração e prima **OK**.  
Consulte as secções seguintes para mais informações sobre como alterar as definições do sistema de cinema em casa.
- 3 Prima **BACK** para regressar ao menu anterior ou prima **SETUP** para sair.

### ☰ Nota

- Não pode alterar uma definição que esteja a cinzento.

## Alterar as definições gerais

- 1 Prima **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Configuração geral]** e, em seguida, prima **OK**.
- 3 Seleccione e ajuste as seguintes definições:
  - **[Config. EasyLink]** : Configura o EasyLink para desfrutar de controlos simples de todos os dispositivos compatíveis com HDMI CEC utilizando um único telecomando (consulte 'Utilizar Philips Easylink' na página 15).
  - **[Bloq disco]** : Restringe a reprodução do disco. É necessária uma palavra-passe (código PIN) para desbloquear o disco antes da reprodução.
  - **[Visor escurec]** : Altera a luminosidade do visor.
  - **[Idioma no ecrã]** : Selecciona o idioma do menu apresentado no ecrã.
  - **[Protec ecrã]** : Activa ou desactiva o modo de protecção de ecrã. Se estiver activado, o ecrã entra no modo de inactividade depois de 10 minutos sem executar funções (por exemplo, no modo de pausa ou de paragem).
  - **[Temporizador]** : Define um temporizador para mudar o sistema de cinema em casa para o modo de espera depois de um período específico de tempo.
  - **[Código DivX® VOD]** : Apresenta o código de registo DivX VOD do sistema de cinema em casa.
- 4 Prima **OK** para confirmar a escolha.

### ☰ Nota

- Antes de adquirir vídeos em DivX e de os reproduzir no sistema de cinema em casa, registe o sistema em [www.divx.com](http://www.divx.com) utilizando o código DivX VOD.

## Alterar as definições de áudio

- 1 Prima  **SETUP**.
- 2 Seleccione [**Config áudio**] e, em seguida, prima **OK**.
- 3 Seleccione e ajuste a seguinte definição: **[Áudio HDMI]** : Activa ou desactiva a saída de áudio HDMI para o televisor. Para definições relacionadas com HDMI, o televisor tem de ser ligado através de HDMI.
- 4 Prima **OK** para confirmar a escolha.

## Alterar as definições de vídeo

- 1 Prima  **SETUP**.
- 2 Seleccione [**Config vídeo**] e, em seguida, prima **OK**.
- 3 Seleccione e ajuste as seguintes definições:
  - **[Sistema TV]** : Selecciona um sistema de TV que é compatível com o televisor.
  - **[Ecrã de TV]** : Selecciona um formato de apresentação de imagens para se ajustar ao ecrã do televisor.
  - **[Def imagem]** : Selecciona uma definição de cor predefinida.
  - **[Configur. HDMI]** : Selecciona uma resolução de vídeo HDMI e o formato de apresentação em ecrã panorâmico para o televisor. A opção de apresentação em ecrã panorâmico está disponível apenas para a definição do televisor em ecrã panorâmico 16:9.
  - **[Progressivo]** : Activa ou desactiva o modo de varrimento progressivo.
- 4 Prima **OK** para confirmar a escolha.



### Nota

- A melhor definição é seleccionada automaticamente para o televisor. Se necessitar de mudar a definição, certifique-se de que o televisor suporta a nova definição.
- Algumas definições de vídeo dependem da fonte de vídeo. Certifique-se de que o disco e o televisor suportam a definição ou funcionalidade.
- Para definições relacionadas com HDMI, o televisor tem de ser ligado através de HDMI.
- Para definições relacionadas com o modo de varrimento progressivo, o televisor tem de estar ligado através de vídeo componente.

## Alterar as definições das preferências

- 1 Prima  **SETUP**.
- 2 Seleccione [**Config prefer**] e, em seguida, prima **OK**.
- 3 Seleccione e ajuste as seguintes definições:
  - **[Áudio]** : Selecciona o idioma de áudio para vídeo.
  - **[Legenda]** : Selecciona o idioma das legendas para vídeo.
  - **[Menu Disco]** : Selecciona o idioma de menu para discos de vídeo.
  - **[Controlo parental]** : Restringe o acesso a discos gravados com classificações. Para reproduzir todos os discos independentemente da classificação, seleccione o nível "8".
  - **[PBC]** : Apresenta ou salta o menu de conteúdo dos discos VCD e SVCD.
  - **[Ver MP3/JPEG]** : Apresenta as pastas MP3/JPEG ou todos os ficheiros.
  - **[P-passe]** : Define ou altera um código PIN para reproduzir um disco com restrições. Introduza "0000" se não tiver um PIN ou se se tiver esquecido do PIN.
  - **[Legenda DivX]** : Selecciona um conjunto de caracteres compatível com as legendas do DivX.
  - **[Info. da versão]** : Apresenta a versão de software do sistema de cinema em casa.
  - **[Predefinição]** : Repõe o sistema de cinema em casa para as definições predefinidas programadas de fábrica.
- 4 Prima **OK** para confirmar a escolha.



### Nota

- Se seleccionar um idioma que não esteja disponível num disco, o sistema de cinema em casa utiliza o idioma predefinido do disco.
- Não é possível repor o bloqueio do disco, a palavra-passe (código PIN) e as definições do controlo parental para os seus valores predefinidos.

## 7 Actualizar software

Para confirmar a existência de actualizações, compare a versão actual do software do sistema de cinema em casa com a última versão (se disponível) no Web site da Philips.

### Verificar a versão do software

- 1 Prima  **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Config prefer] > [Info. da versão]** e, em seguida prima **OK**.  
↳ É apresentada a versão do software.

### Actualizar o software a partir de um CD-R ou USB

- 1 Verifique a versão mais recente do software em [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
  - Procure o seu modelo e clique em "software&drivers".
- 2 Transfira o software para um CD-R ou dispositivo USB de armazenamento.
- 3 Insira o CD-R ou ligue o dispositivo USB de armazenamento ao sistema de cinema em casa.
- 4 Siga as instruções no televisor para confirmar a actualização.  
↳ Quando esta estiver concluída, o sistema de cinema em casa volta a desligar automaticamente.
  - Caso contrário, desligue o cabo de alimentação durante alguns segundos e volte a ligá-lo.

#### **Atenção**

- Não desligue a alimentação nem retire o CD-R ou dispositivo USB de armazenamento enquanto a actualização do software estiver em curso, pois isto poderá danificar o sistema de cinema em casa.

## 8 Especificações do produto

### Nota

- As especificações e o design estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

### Código da região

Para informações relativamente à região suportada por este sistema de cinema em casa, consulte a placa de identificação na parte posterior ou inferior do aparelho.

Região	DVD
Europa, Reino Unido	
Ásia Pacífico, Taiwan, Coreia	
América Latina	
Austrália, Nova Zelândia	
Rússia, Índia	
China	

### Suportes de reprodução

DVD de vídeo, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R DL, CD-R/CD-RW, CD de áudio, CD/SVCD de vídeo, CD de imagens, CD de MP3, CD de WMA, CD de DivX, dispositivo USB de armazenamento

### Formato de ficheiros

- Áudio: .mp3, .wma
- Vídeo: .avi, .divx, .wmv
- Imagem: .jpg

### Amplificador

- Potência de saída total: 400 W RMS
- Resposta em frequência: 20 Hz - 20 kHz / ±3 dB
- Relação sinal/ruído: > 65 dB (CCIR) / (ponderação A)

- Sensibilidade de entrada:
  - AUX: 2 V
  - MP3 LINK: 1 V

#### Vídeo

- Sistema de sinais: PAL / NTSC
- Saída de vídeo componente: 480/576i, 480/576p, 720p, 1080i
- Saída HDMI 480p, 576p, 720p, 1080i, 1080p

#### Áudio

- Entrada de áudio digital S/PDIF:
  - Coaxial: IEC 60958-3
  - Óptica: TOSLINK
- Frequência de amostragem:
  - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Taxa de bits constante:
  - MP3: 112 kbps - 320 kbps
  - WMA: 48 kbps - 192 kbps

#### Rádio

- Gama de sintonização: FM 87,5 – 108 MHz (50 kHz)
- Relação sinal/ruído: FM 50 dB
- Resposta em frequência: FM 180 Hz - 10 kHz /  $\pm 6$  dB

#### USB

- Compatibilidade: USB (2.0) de alta velocidade
- Compatibilidade de classe: UMS (Classe USB Mass Storage)
- Sistema de ficheiros: FAT12, FAT16, FAT32
- Memória máxima suportada: < 160 GB

#### Unidade principal

- Fonte de alimentação: 27 VCC; 2,5 A (transformador com comutação externa)
- Consumo de energia: 35 W
- Consumo de energia em standby: < 1 W
- Impedância: 8 ohm no woofer, 8 ohm no tweeter
- Diâmetro dos altifalantes: 3" no woofer, 1,5" no tweeter
- Frequência de resposta: 150 Hz ~ 20 kHz
- Dimensões (LxAxP): 790,6 x 145 x 57,4 (mm)
- Peso: 2,23 kg

#### Transformador com comutação (G721DA-270250)

- Entrada: 100-240 VCA; 50-60 Hz; 1,35 A
- Saída: 27 VCC; 2,5 A

#### Subwoofer

- Fonte de alimentação: 220-240 V, ~50 Hz
- Consumo de energia: 45 W
- Consumo de energia em standby: < 1 W
- Sistema: Bass Reflex
- Impedância: 8 ohm
- Diâmetro do altifalante: 6" no woofer
- Frequência de resposta: 35 Hz ~ 200 Hz
- Dimensões (LxAxP): 182 x 365 x 306 (mm)
- Peso: 6 kg

#### Suporte de parede

- Dimensões (LxAxP): 440 x 60 x 23 (mm)
- Peso: 0,54 kg

#### Especificações do laser

- Tipo: Laser semiconductor GaAlAs (CD)
- Comprimento de onda: 645 - 665 nm (DVD), 770 - 800 nm (CD)
- Potência de saída: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Divergência do feixe: 60 graus.

## 9 Resolução de problemas



### Aviso

- Risco de choque eléctrico. Nunca retirar o revestimento do produto.

A garantia torna-se inválida, se tentar reparar o produto sozinho.

Se tiver problemas ao utilizar o produto, verificar os seguintes pontos antes de solicitar assistência. Se o problema ainda se mantiver, registar o produto e obter apoio em [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Se contactar a Philips, ser-lhe-ão pedidos os números de modelo e de série do produto. Os números de modelo e de série encontram-se na parte posterior ou inferior do produto. Anote os números aqui:

N.º de modelo \_\_\_\_\_

N.º de série \_\_\_\_\_

---

### Unidade principal

Os botões deste sistema de cinema em casa não funcionam.

- Desligue o sistema de cinema em casa da tomada da parede durante alguns minutos e volte a ligar.

---

### Imagem

Sem imagem.

- Certifique-se de que o televisor está ligado na fonte correcta para o sistema de cinema em casa.

Nenhuma imagem na ligação HDMI.

- Verifique se o cabo HDMI está danificado. Substitua por um novo cabo HDMI.
- Se isto acontecer quando alterar a resolução de vídeo HDMI, prima repetidamente **HDMI** até a imagem aparecer.

---

### Som

Sem som do subwoofer

- 1 No modo de espera, mantenha **■ (Parar)** premido no telecomando até **[PAIRING]** ficar intermitente na unidade principal.

- 2 Mantenha **PAIR** premido no subwoofer até os indicadores azul e verde no subwoofer apresentarem uma intermitência alternada.

- 3 Se a ligação sem fios for bem sucedida, é apresentado **[PAIR OK]** e o indicador verde no subwoofer acende-se.

- Se a ligação sem fios falhar, é apresentado **[PAIR FAIL]** e os indicadores azul e verde no subwoofer mantêm-se acesos. Verifique se existe alguma interferência de dispositivos electrónicos próximos. Repare o conflito ou interferência forte e, em seguida, repita os procedimentos acima.

Sem som.

- Certificar-se de que os cabos de áudio estão ligados e seleccionar a fonte de entrada correcta (por exemplo, **AUDIO SOURCE, USB**) para o dispositivo que pretende reproduzir.

Não há som na ligação HDMI.

- Poderá não ouvir nenhum som se o dispositivo ligado não estiver em conformidade com HDCP (sistema de protecção de conteúdos digitais de banda larga) ou for compatível apenas com DVI. Estabeleça uma ligação áudio analógica ou digital.
- Certifique-se de que **[Áudio HDMI]** está activada.

Sem som em programas televisivos.

- Ligue um cabo áudio da entrada áudio no sistema de cinema em casa à saída áudio no televisor e prima **AUDIO SOURCE** repetidamente para seleccionar a fonte de áudio correcta.

Som distorcido ou eco.

- Certifique-se de que o volume do televisor está desligado ou no mínimo se estiver a reproduzir áudio através do sistema de cinema em casa.

O áudio e o vídeo não estão sincronizados.

- 1) Mantenha **AUDIO SYNC** premido. 2) Prima **+/-** num intervalo de cinco segundos.

---

### Reprodução

Não é possível reproduzir o disco.

- Limpe o disco.
- Certifique-se de que o sistema de cinema em casa suporta o disco (consulte 'Especificações do produto' na página 18).
- Certifique-se de que o sistema de cinema em casa suporta o código de região do disco.
- Com **DVD±RW** ou **DVD±R**, certifique-se de que o disco foi finalizado.

**Não é possível reproduzir ficheiros de vídeo DivX.**

- Certifique-se de que o ficheiro DivX foi codificado de acordo com o 'Home Theatre Profile' com o codificador DivX.
- Confirme que o ficheiro de vídeo DivX está completo.

**As legendas DivX não são apresentadas correctamente.**

- Confirme que o nome do ficheiro de legendas é o mesmo do ficheiro do filme.
- Selecciono o conjunto de caracteres correcto: 1) Prima **[SETUP]**. 2) Selecciono **[Config prefer]**. 3) Selecciono **[Legenda DivX]**. 4) Selecciono um conjunto de caracteres suportado. 5) Prima **OK**.

**Não é possível ler os conteúdos de um dispositivo USB de armazenamento.**

- Certifique-se de que o formato do dispositivo USB de armazenamento é compatível com este sistema de cinema em casa (consulte 'Especificações do produto' na página 18).
- Certifique-se de que o dispositivo USB de armazenamento está formatado com um sistema de ficheiros que é suportado por este sistema de cinema em casa (note que o NTFS não é suportado).

**O sinal "Nenhuma introdução" ou "x" é apresentado no televisor.**

- A operação não é possível.

**A funcionalidade EasyLink não funciona.**

- Certifique-se de que o Sistema de Cinema em Casa está ligado a um televisor da marca Philips com EasyLink e que a função EasyLink está ligada.

**Não quero que o meu sistema de cinema em casa seja ligado quando ligo o televisor.**

- Este é o comportamento correcto para a função EasyLink da Philips (HDMI-CEC). Para o sistema de cinema em casa funcionar de modo independente, desligue a função EasyLink.

**Os conteúdos de vídeo (filmes, fotografias, clips de vídeo, etc.) do iPod/iPhone não são apresentados no televisor.**

- A navegação nos vídeos e fotografias não é suportada, pode navegar nos conteúdos de vídeo e fotografias apenas no próprio iPod/iPhone.

**Não é possível ver imagens do meu iPod/iPhone no televisor.**

- Ligue um cabo composto amarelo da base ao televisor.
- Mude o televisor para a fonte **AV/VIDEO** (que corresponde ao cabo composto amarelo).
- Prima **PLAY** no iPod ou iPhone para iniciar a apresentação de diapositivos.

# 10 Índice remissivo

## A

alterar as definições	16
amplificador	18
apresentação	
reproduzir uma apresentação de diapositivos musical	13

## Á

áudio	
idioma	17
ligação	9
Sincronizar com o vídeo	13

## C

código da região	18
conectores	7
contacte-nos	20
controlo de sistema áudio	15
cuidados	4
cuidados com o produto	4

## D

definições	
controlo parental	17
geral	16
preferências	17
restaurar definições de fábrica	17
disco	
discos suportados	18
reproduzir	11
DivX	
código de registo	16
legenda	17

## E

EasyLink	
definições	15
eliminação do seu antigo produto	5
especificações do produto	18

## F

formatos de ficheiro	18
----------------------	----

---

<b>H</b>	
HDMI CEC (consultar Easylink)	15

---

<b>I</b>	
<b>idioma</b>	
apresentação no ecrã	16
áudio	17
legenda	17
menu do disco	17
<b>imagem</b>	
apresentação de diapositivos	13, 12
opções	12
resolução de problemas	20
vista de miniaturas	12

<b>iPod</b>	
ligar	10
reproduzir	14

---

<b>L</b>	
<b>ligar</b>	
áudio do televisor	9, 14
guia	7
outros dispositivos	9
TV	8

---

<b>M</b>	
<b>mapear as entradas de áudio</b>	15
<b>MP3</b>	
reproduzir	14

---

<b>P</b>	
<b>palavra-passe</b>	17
<b>pesquisar vídeo por tempo</b>	13

---

<b>R</b>	
<b>rádio</b>	
programa	14
reproduzir	14
sintonização	14
<b>reciclagem</b>	5
<b>repetir</b>	11, 13
<b>reprodução com um só toque</b>	15
<b>reproduzir</b>	
disco	11
Dispositivo USB de armazenamento	12
leitor de MP3	14
opções	11
rádio	14
resolução de problemas	20

<b>resolução de problemas</b>	20
<b>rodar imagens</b>	12

---

<b>S</b>	
<b>segurança</b>	4
<b>software</b>	
atualização	18
versão	18
<b>som</b>	
agudos e graves	11
modo	11
resolução de problemas	20
<b>standby com um só toque</b>	15

---

<b>T</b>	
<b>telecomando</b>	6
<b>TV</b>	
áudio do televisor	9, 14
ligar	8

---

<b>U</b>	
<b>USB</b>	
atualização do software	18
reproduzir	12

---

<b>V</b>	
<b>vídeo</b>	
sincronizar com áudio	13
<b>video on demand (VOD)</b>	16
<b>visão geral</b>	
conectores	7
telecomando	6
unidade principal	5

# Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slav; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapük	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

